



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

១៩១១ * ១៩៧១



ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

លេខ : ៤១៧៤...ស.ប.រ.រ. ប.ជ.ក

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១០

ប្រកាសអន្តរក្រសួង

ស្តីពី

ការកំណត់ស្វ័យសារខ្យល់សំណង់ និងខ្យល់ល្បាយកក់ នាំចេញក្រៅប្រទេស

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៩០៨ / ១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៥០៦ / ០១៦ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ០៥ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០១ / ០៩ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងការធ្វើអាជីវកម្មធនធានរ៉ែ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្ត ទៅរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្ត

(Handwritten signatures and initials)

ទៅរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការបំពេញបន្ថែម និងកែសម្រួលនាយកដ្ឋានមួយចំនួននៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ។

សម្រេច

ប្រការ១ :

សម្បទានិកដែលបានទទួលសិទ្ធិធ្វើអាជីវកម្មខ្សាច់សំណង់ និងខ្សាច់ល្បាយភក់ សម្រាប់នាំចេញក្រៅប្រទេស ត្រូវបង់សួយសារជូនរដ្ឋ នូវអត្រា ០,៦ ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងមួយម៉ែត្រត្រីគុណ ។

ប្រការ២ :

គណៈកម្មការចម្រុះ ដែលរួមមានតំណាងក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល តំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ និងអាជ្ញាធរដែនដីរួមជាមួយមន្ទីរជំនាញ (មន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល និងមន្ទីរសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ) ត្រូវចុះធ្វើការត្រួតពិនិត្យសកម្មភាពផលិតកម្ម អាជីវកម្ម និងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនខ្សាច់សំណង់ និង ខ្សាច់ល្បាយភក់ សម្រាប់នាំចេញក្រៅប្រទេសតាមការដ្ឋាននីមួយៗ ដើម្បីគណនាចំនួនទឹកប្រាក់សួយសារដែល អាជីវករត្រូវបង់ពិតប្រាកដចូលថវិការដ្ឋ ។

គណៈកម្មការនេះ នឹងត្រូវបង្កើតឡើងក្រោមប្រកាសរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល បន្ទាប់ពី ប្រកាសអន្តរក្រសួងនេះចូលជាធរមាន ។

ប្រការ៣ :

សម្បទានិកត្រូវបង់សួយសារដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ នៅរតនាគាររាជធានី-ខេត្ត ដែលការដ្ឋានផលិតកម្ម អាជីវកម្មនោះស្ថិតនៅ ដោយផ្អែកតាមបញ្ជាចំណូល (សាលាកប័ត្របង់ចំណូល) របស់មន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពលរាជធានី-ខេត្ត មុនពេលខ្សាច់សំណង់ និងខ្សាច់ល្បាយភក់ត្រូវបានដឹកចេញពីការដ្ឋាន ។ មន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពលត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីសភាពការណ៍អនុវត្តកាតព្វកិច្ចចំណូលប្រចាំខែ ជូនក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ (នាយកដ្ឋានទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ) ដោយថតចម្លងភ្ជាប់មកជាមួយនូវ សាលាកប័ត្របង់ចំណូលទាំងអស់ដែលអនុវត្តបាន ។

ប្រការ៤ :

ក្រៅពីការបង់សួយសារខាងលើ សម្បទានិកត្រូវបង់ពន្ធអាករពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតតាមច្បាប់សារពើពន្ធ ដែល មានជាធរមាន ។

រាល់អត្រាសួយសារ ដែលបានកំណត់ក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការធ្វើអាជីវកម្មខ្សាច់សំណង់ និងខ្សាច់ល្បាយ ភក់នាំចេញ រវាងក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល និងសម្បទានិកកន្លងមកត្រូវចាត់ទុកជាធានីការណ៍ ។

អង្គការពាក់ព័ន្ធក្រោមចំណុះក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ព្រមទាំងសម្បទានិកដូចក្នុងប្រការ១ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តតាមប្រកាសអន្តរក្រសួងនេះ ។

ប្រការ៥ :

ប្រកាសអន្តរក្រសួងនេះមានប្រសិទ្ធភាព និងចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
 និង ហិរញ្ញវត្ថុ
គាត ឈន់

រដ្ឋមន្ត្រី
 រ៉ែ និងថាមពល
ស៊ីម សែម

ចម្លងជូន :

- ខុទ្ទកាល័យព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន**
- នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- គ្រប់ក្រសួង រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋាន
- គ្រប់រាជធានី-ខេត្ត
- ដូចប្រការ៤
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

Handwritten mark or signature at the bottom right corner.